

<http://www.icybox.de>

ICY BOX®

IB-2207 Series

Manual IB-2207

2.5" SATA Mobile Rack for PCI Slot

Handbuch IB-2207

2,5" SATA Wechselrahmen für PCI Slot

Manuel IB-2207

Boitier interne pour disques durs 2.5" en un slot PCI

Manual IB-2207

Carcasa HDD interna de 2.5" una ranura PCI

Manuale IB-2207

2,5" Interno HDD Cassa per uno slot PCI

Instrukcja IB-2207

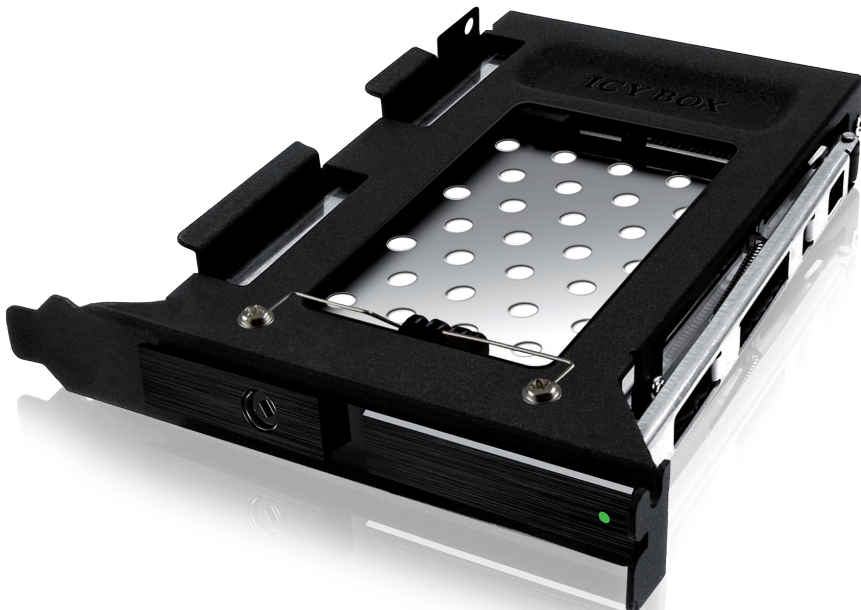
2,5" wewnętrzny HDD Załącznik w PCI Slot

Εγχειρίδιο IB-2207

Θήκη σκληρών δίσκων HDD 2.5" για PCI σχισμή

Руководство IB-2207

2,5" SATA сменных корпуса для PCI Слот





Manual IB-2207

2.5" SATA Mobile Rack for PCI Slot..... 4-5



Handbuch IB-2207

2,5" SATA Wechselrahmen für PCI Slot 6-7



Manuel IB-2207

Boitier interne pour disques durs 2.5" en un slot PCI 8-9



Manual IB-2207

Carcasa HDD interna de 2.5" una ranura PCI 10-11



Manuale IB-2207

2,5" Interno HDD Cassa per uno slot PCI 12-13



Instrukcja IB-2207

2,5" wewnętrzny HDD Złącznik w PCI Slot..... 14-15



Εγχειρίδιο IB-2207

Θήκη σκληρών δίσκων HDD 2.5" για PCI σχισμή 16-17



Руководство IB-2207

2,5" SATA сменных корпуса для PCI Слот..... 18-19

1. Model – HDD – Host Interface – Colour

Model	HDD	Host Interface	Colour
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	black

2. Package Content

1x IB-2207StS, 1x SATA cable, 1x LED cable, 1x screws, 1x manual

3. Key Features

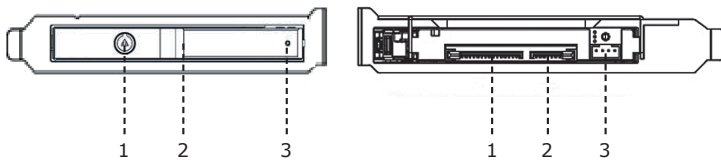
- 1x 2.5" SATA HDD (5 - 9.5mm height) or SSD in a PCI Slot
- Easy Swap® – tool less HDD or SSD installation and exchange
- Hard disk capacity not limited
- SATA host interface 6.0 Gbit/s
- LED for power and HDD access
- Plug & play and hot swap
- Support all OS systems
- Aluminum Front door with key lock

4. Technical Data

- Interface:** 1x 15pin SATA power connector
1x 7pin SATA data connector
- Material:** SECC/Plastic
- Dimension:** 145 x 120 x 25 mm
- Weight:** 158 g
- HDD height:** 5 - 9.5 mm

5. Front Panel and Rear Panel

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Key lock | 1. SATA power connector (15P) |
| 2. HDD front panel | 2. SATA data connector (7P) |
| 3. HDD LED indicator | 3. Access LED connector (4P) |



6. LED Indication

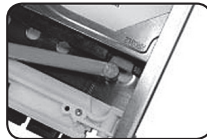
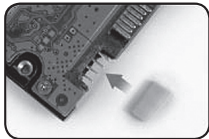
Action	LED Indication
Power on	LED shines blue
HDD access	LED blinks purple

7. Assembly of HDD and into PC

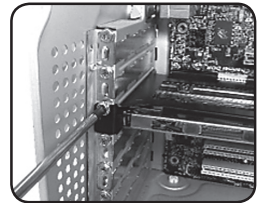
⚠ Attention!

- a. Please connect the LED cable, which is delivered in the package. Otherwise the LED has no function!
- b. When necessary please put on the "HDD-Pin-Protector" as shown in 7.1 to avoid mechanical damage of the Pins.

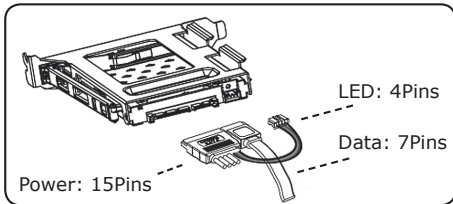
7.1



7.2



7.3



7.4



2,5" SATA Wechselrahmen für PCI Slot

1. Modell – HDD – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	schwarz

2. Verpackungsinhalt

1x IB-2207StS, 1x SATA Kabel, 1x LED Kabel, 1x Schrauben, 1x Handbuch

3. Hauptmerkmale

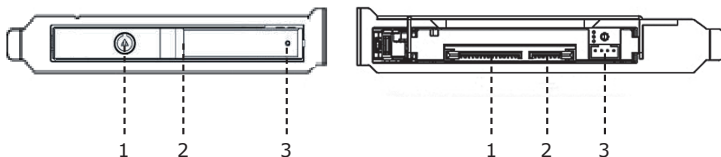
- 1x 2.5" SATA HDD oder SSD (5 - 9,5 mm Höhe) in 1x PCI Slot
- EasySwap® – HDD oder SSD-Einbau ohne Werkzeug
- Festplattenkapazität ohne Einschränkung
- Datenübertragung bis 3 Gbit/s
- LED für Strom und HDD Zugriff
- Plug & play und hot swap
- Unterstützt alle Betriebssysteme
- Aluminium Fronttür mit Schloss

4. Technische Daten

- Host Interface:** 1 x 15pin SATA Strom Connector
1 x 7pin SATA Daten Connector
- Material:** Metall + Kunststoff
- Dimension:** 145 x 120 x 25 mm
- Gewicht:** 158 g
- HDD Höhe:** 5 - 9,5 mm

5. Frontblende und Rückseite

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Schloss | 1. SATA Strom Connector (15P) |
| 2. HDD Frontblende | 2. SATA Daten Connector (7P) |
| 3. HDD LED Indikator | 3. Zugriff LED Connector (4P) |



6. LED Anzeige

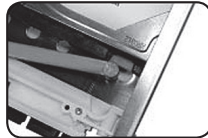
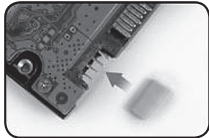
Aktion	LED Anzeige
Stromzufuhr	leuchtet blau
HDD Zugriff	blinkt lila

7. Installation

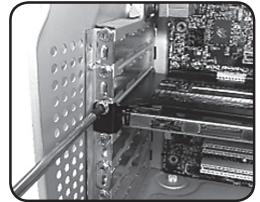
⚠ Achtung!

- a. Bitte schließen Sie das in der Verpackung befindliche LED Kabel an, sonst hat die LED keine Funktion!
- b. Bei Bedarf stecken Sie bitte den "HDD-Pin-Protector" an, um mechanische Schäden der Stecker zu vermeiden (Abb. 7.1).

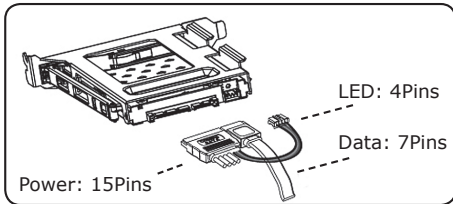
7.1



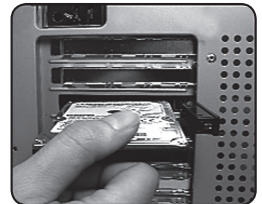
7.2



7.3



7.4



1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	Noir

2. Contenu

1x IB-2207StS, 1x SATA câble, 1x LED câble , 1x Vis, 1x Manuel

3. Caractéristiques

- Disque dur SATA 1x 2.5" (hauteur 5 - 9.5mm) ou SSD dans une PCI Slot
- EasySwap® – Changement rapide d'un disque dur ou d'un SSD
- Sans limite de capacité pour les disques durs
- SATA III = 6 Gbit/s
- LED pour la mise sous tension et l'accès au disque dur
- Plug & Play et Hot Swap
- Compatible avec tous les systèmes d'exploitation
- Porte en aluminium avec serrure

4. Données techniques

Interface : 1x Connecteur SATA 15 broches

1 x Connecteur SATA 7 broches

Matériel : SECC/Plastique

Dimension : 145 x 120 x 25 mm

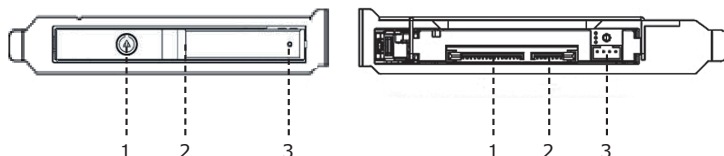
Poids : 158 g

Hauteur du disque dur : 5 - 9.5 mm

5. Façade Avant et panneau arrière

1. Serrure
2. HDD Façade Avant
3. HDD LED

1. SATA connecteur d'alimentation (15P)
2. SATA data connecteur (7P)
3. LED Accès connecteur (4P)



6. Indication des LED

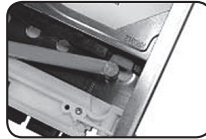
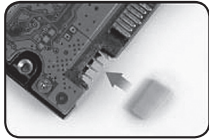
Action	Couleur de la LED
Mise sous tension	bleu
Accès au disque dur	violet

7. Vue d'ensemble, disque dur assemblé

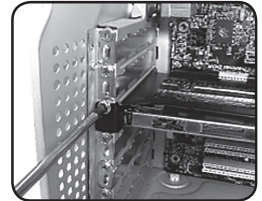
⚠ Attention!

- Veillez connecter le câble pour les LED se trouvant dans l'emballage afin de faire fonctionner celles-ci.
- Lorsque cela est nécessaire, veuillez mettre en place la protection des broches de votre disque dur, comme montré au point 7.1 afin d'éviter tout dommage.

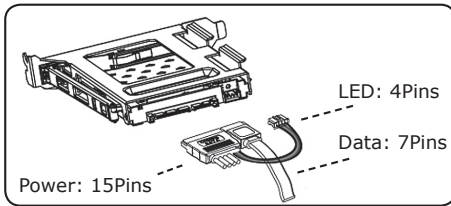
7.1



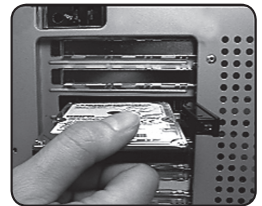
7.2



7.3



7.4



1. Modelo – Disco duro – Interfaz – Color

Modelo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	Negro

2. Contenido del embalaje

1x IB-2207StS, 1x SATA câble, 1x LED câble, 1x vis, 1x Manual

3. Características principales

- 1x 2.5" SATA HDD (5 - 9.5 mm de altura) o SSD en 1x PCI Slot
- EasySwap®- Fácil instalación e intercambio de HDD o SSD sin herramientas
- Capacidad de disco duro sin límite
- Velocidad de transferencia: SATA III, hasta 6 Gbit/s
- LED para función y acceso de HDD
- Soporta Plug&Play y HotSwap
- Soporta todos sistemas operativos
- Puerta de aluminio con cerradura

4. Datos Técnicos

Interfaz: 1 x 15pin SATA conector de alimentación

1 x 7pin SATA conector de datos

Material: SECC/Plástico

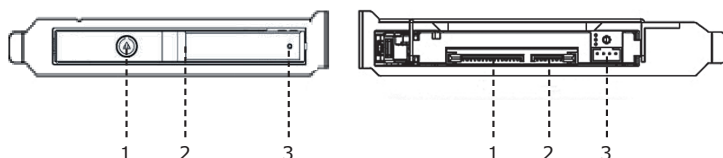
Dimensiones: 145 x 120 x 25 mm

Peso: 158 g

Altura de HDD: 5 - 9.5 mm

5. Panel delantero y panel trasero

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Cerradura | 1. SATA conector de alimentación (15P) |
| 2. HDD Panel delantero | 2. SATA conector de datos (7P) |
| 3. HDD LED indicador | 3. Acceso LED conector (4P) |



6. Función de los LED

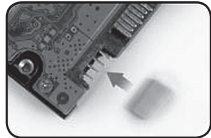
Acción	Indicación de LED
Encender	LED brilla azul
Acceso al HDD	LED parpadea púrpura

7. Instalación de HDD y conexión al PC

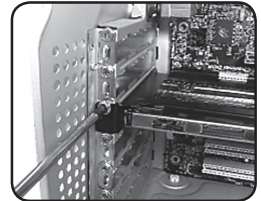
⚠ Atención!

- a. Use el cable LED del embalaje. De otra manera la LED no funciona!
- b. Si es necesario use el protector para los Pins del HDD como mostrado en 7.1 para evitar daños al conector.

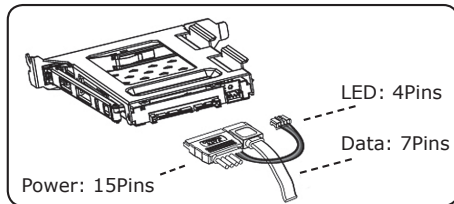
7.1



7.2



7.3



7.4



1. Modello – HDD – Interfaccia – Colore

Modello	HDD	Interfaccia	Colore
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	nero

2. Contenuti dell'imballo

1x IB-2207StS, 1x SATA Cavo, 1x LED Cavo, 1x Vite, 1x Manuale

3. Caratteristiche principale

- 1x 2,5" SATA HDD (altezza 5 - 9,5 mm) or SSD in 1x PCI Slot
- EasySwap® – senza utensili HDD or SSD installazione e scambio
- Hard disk capacita' non limitato
- SATA host interfaccia 6,0 Gbit/s
- LED per poter e HDD accesso
- Plug & play e hot swap
- Supporto tutti OS sistema
- Porta in alluminio con serratura

4. Dati Tecnici

Interfaccia: 1x 15pin connettori alimentazione SATA

1x 7pin connettori dati SATA

Materiale: SECC/Plastica

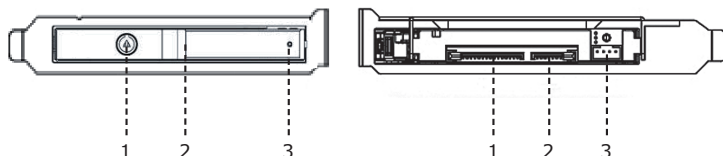
Dimensione: 145 x 120 x 25 mm

Peso: 158 g

HDD altezza: 5 - 9,5 mm

5. Pannello frontale e posteriore

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. erratura | 1. Connettore alimentazione SATA (15P) |
| 2. Pannello frontale HDD | 2. Connettore dati SATA (7P) |
| 3. Indicatore LED dell' HDD | 3. Connettore LED indicatore flusso |



6. LED Indicazione

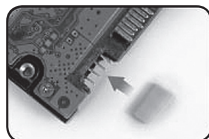
Azione	LED Indicazione
Power on	LED luce blu
HDD accesso	LED lampeggia viola

7. Installazione degli HDD nel PC

⚠ **Attenzione!**

- Per ottenere indicazioni visive dai LED e' necessario collegare I cavi in dotazione.
- Se necessario inserite la protezione dei PIN dell HDD cosi' come indicato in Fig. 7.1 per evitare danneggiamenti agli stessi.

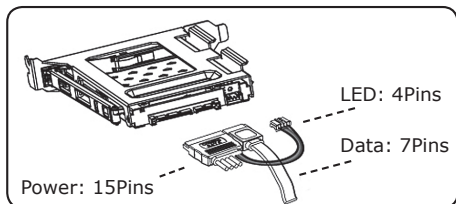
7.1



7.2



7.3



7.4



1. Model – HDD – interfejs – kolor

Model	HDD	interfejs	kolor
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	czarny

2. Części Paczki

1x IB-2207StS, 1x SATA Kabel, 1x LED Kabel, 1x Śruba, 1x Podręcznik

3. Główne funkcje

- 1x 2,5" SATA HDD (5 - 9,5 mm wysokości) lub SSD w 1x PCI Slot
- EasySwap® - instalacje i wymiana HDD lub SSD ez narzędzia
- Nieograniczona wsparcie dla dysków HDD
- SATA interfejs 6,0 Gbit/s
- LED dla zasilania I dostęp HDD
- Wsparcie dla Plug&Play i HotSwap
- Wsparcie dla wszystkich systemów OS
- Aluminium drzwi z zamkiem

4. Dane Techniczne

Interfejs: 1x 15 pin SATA połączenie
1x 7 pin SATA połączenie

Materiał: SECC/Plastyczne

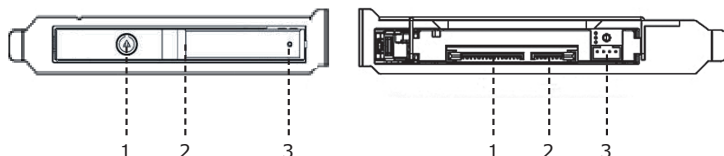
Rozmiar: 145 x 120 x 25 mm

Waga: 158 g

HDD wysokość: 5 - 9,5 mm

5. Poprzeczny Panel i Zamek Tacy

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Zamek | 1. Połączenie zasilające SATA (15P) |
| 2. Paneau HDD | 2. Połączenie SATA (7P) |
| 3. Indykator HDD LED | 3. Połączenie LED Wskaźnik (4P) |



6. LED Wskaźnik

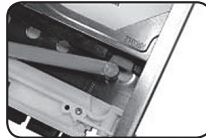
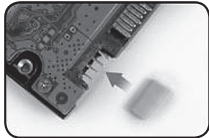
Działanie	LED Wskaźnik
Włączone	LED świeci na niebiesko
Dostęp HDD	LED mruga na fioletowo

7. Układanie HDD I do PC

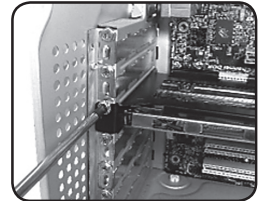
! Uwaga!

- Proszę podłączyć kabel do LED z opakowania, inaczej LED zostaje bez funkcji!
- Przy potrzebie proszę użyć "Ochrony dla Pinów HDD" jak pokazane na 7.1 to aby te się nie nyszczyły.

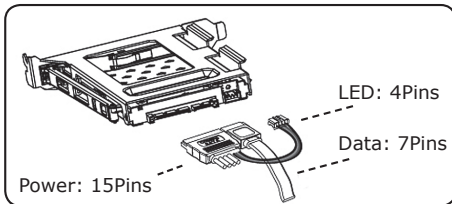
7.1



7.2



7.3



7.4



Θήκη σκληρών δίσκων HDD 2.5" για PCI σχισμή

1. Μοντέλο – Μονάδα σκληρού δίσκου (HDD) – Διασύνδεση – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διασύνδεση	Χρώμα
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	μαύρο

2. Περιεχόμενα

1x IB-2207StS, 1x SATA καλώδια,, 1x LED καλώδια,, 1x βίδες, 1x Εγχειρίδιο

3. Χαρακτηριστικά

- 1x 2.5" SATA HDD (5 - 9.5 mm ύψος) ή SSD σε 1x PCI Slot
- EasySwap® – εγκατάσταση και εναλλαγή HDD ή SSD χωρίς εργαλεία
- Χωρίς όριο χωρητικότητας δίσκου
- SATA επικοινωνία 6.0 Gbit/s
- Ενδεικτικό LED για τροφοδοσία και χρήση HDD
- Plug & play και hot swap
- Υποστήριξη όλων των λειτουργικών (OS)
- Πόρτα αλουμινίου με κλειδαριά

4. Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Interface: 1 x 15pin SATA σύνδεση ρεύματος
1 x 7pin SATA στοιχεία σύνδεσης

Υλικό: SECC/Πλαστικό

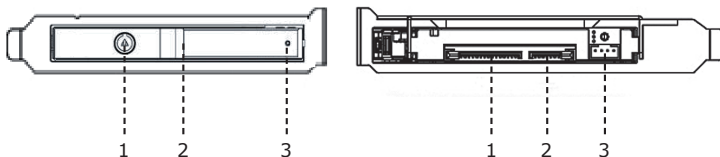
Διαστάσεις: 145 x 120 x 25 mm

Βάρος: 158 g

Υψος HDD : 5 - 9.5 mm

5. Εμπρός όψη

1. κλειδαριά
2. κάλυμα HDD
3. ενδεικτικό LED
1. SATA σύνδεση ρεύματος (15P)
2. SATA σύνδεση data (7P)
3. Σύνδεση LED (4P)



6. Ενδειξη LED

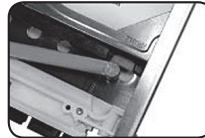
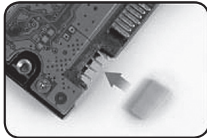
Λειτουργία	Ενδειξη LED
Τροφοδοσία	LED ανάβει μπλέ
Χρήση HDD	LED αναβοσβήνει μώβ

7. Τοποθέτηση HDD και εγκατάσταση σε PC

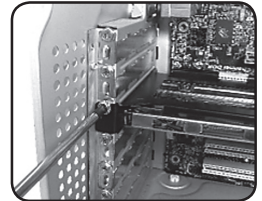
▼ Προσοχή!

- Συνδέστε το καλώδιο του LED που υπάρχει στην συσκευασία για να έχετε σωστή ένδειξη!
- Όταν απαιτείται, μπορείτε να κάνετε χρήση του HDD-Pin-Protector (προστατευτικό ακίδων σκληρού δίσκου) όπως φαίνεται στο σχήμα 7.1 προς αποφυγή στρέβλωσης των ακίδων.

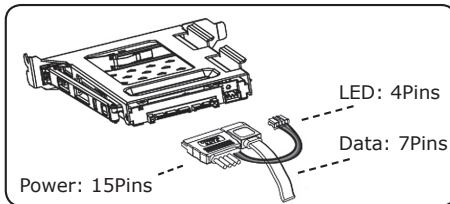
7.1



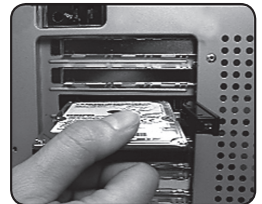
7.2



7.3



7.4



2,5" SATA сменных корпуса для PCI Slot

1. Модель – HDD – Интерфейс – Цвет

Модель	HDD	Интерфейс	Цвет
IB-2207StS	1x 2.5" SATA	1x SATA	черный

2. Содержание упаковки

1x IB-2207StS, 1x SATA Кабель, 1x LED Кабель, 1x шурупы, 1x руководство

3. Основные свойства

- 1x 2,5" SATA HDD или SSD (Высота 5 - 9,5 мм)в одном PCI Slot
- EasySwap® функция – HDD или SSD-корпус без инструментов
- Ёмкость жесткого диска не ограничена
- Скорость передачи данных до 6 Гбит/с
- Светодиод для доступа к власти
- Plug & play и hot swap функции
- Поддерживает все операционные системы
- Алюминиевый дверь с замком

4. Технические данные

Хост интерфейс: 1 x 15 пин SATA питание порт

1 x 7 пин SATA данные порт

Material: металл + пластик

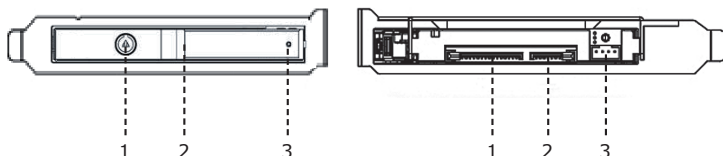
Размеры: 145 x 120 x 25 мм

Вес: 158 гр

ВысотаHDD : 5 - 9,5 мм

5. Передняя и назад панель

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Замка | 1. SATA Разъем питания (15пин) |
| 2. HDD фронтальная панель | 2. SATA порт данных (7пин) |
| 3. Индикатор подсветки HDD | 3. Подсветка порта доступа (4пин) |



6. Светодиодный индикатор

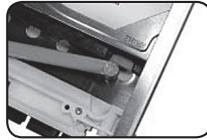
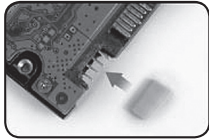
Действие	светодиодный индикатор
подача эл. энергии	горит синий
Доступ к HDD	мигает лиловый

7. Установка

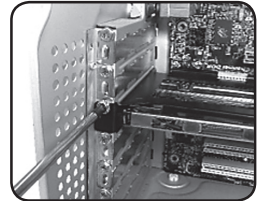
⚠ Внимание!

- Пожалуйста, соедините кабель с подсветкой, находящийся в упаковке. Иначе он не будет функционировать!
- При необходимости оденьте так называемый "HDD-Pin-Protector" как показано на рисунке 7.1 чтобы избежать механического повреждения пинов.

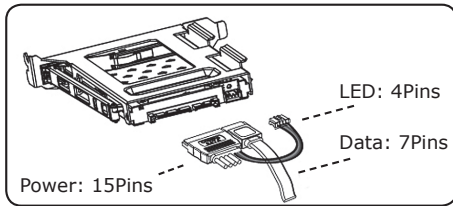
7.1



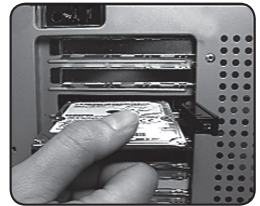
7.2



7.3



7.4



ICY BOX[®]

© Copyright 2014 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.